Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Gekkos Gerlafingen	NCE
CLUB 2	MGI Malcantone/Novaggio Twins	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Gerlafingen	Date / Datum Date / Data	13.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	11:30	End / Ende Fin / Fine	13:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB05		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216410	KNÖRR Raffaella	
Official scorer Marqueur	202379	MARTI Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	209361	KÄPPELI Michele Lara	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Gekkos Gerlafingen

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	SCHNYDER	Simon				211181
4	A	PIFFER	Valentino				212347
89	G	SCHNYDER	Alice	X	X	X	211180
2	G	TSCHANNEN	Vanessa				214040
22		WENGI	Luca				212586
16		TSCHANNEN	Jan				214041
8		OTTERSBERG	Tim				215107
9		KÜNZI	Yannick				214039
87		JAGGI	Dawit				216366
3		TSCHUOR	Severin				212346
15		RÜEDI	Nico				213101
7		HOCHREUTENER	Aron				213097

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome; Forename / Vorname, Prénom / Nome; Signature: LÖDDING Olivier — 204024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
07:37	22	13	1
21:05	22		2
35:00	4		3
37:42	15	87	4
45:06	9	4	5
45:31	22	87	6
54:16	4	9	7

TOTAL 7

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:20	15	2	00:00	14:20	H
21:16	15	2	00:00	23:16	B2
46:53	22	2	00:00	48:53	B1
55:07	22	2	00:00	56:44	C1

TOTAL 8 min

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	CATTANEO	Nico				214305
16	A	PEDRAZZETTI	Theo				216857
51	G	LURASCHI	Bixio	X	X	X	214210
	G						
11		LURASCHI	Lucia				214321
22		CERUTTI	Andrea				215907
95		CATTANEO	Leo				212335
13		HÖSLI	Dennis				216124
19		RANZONI	Giovanni				217597
55		GREGORIO	Elia				217596
18		LEONARDI	Loris				212329
21		RUSPINI	Nicolo				214241
66		D'EGIDIO	Serena				211255
8		SOLDATI	Simone				214207
10		MOGLIAZZI	Nicolo				211386
53		SIGNORINI	Mattia				215006

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome; Forename / Vorname, Prénom / Nome; Signature: LEONARDI Paolo — 30023

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:30	95		1
22:30	95	66	2
34:16	16	22	3
49:02	18	21	4
56:44	18	10	5

TOTAL 5

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:06	8	2	00:00	04:06	H
21:27	53	2	00:00	23:27	B1
46:53	53	2	00:00	48:53	B1

TOTAL 6 min